

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 разъ въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Одъ перемимою по почте . . . 4 " "  
Одъ доставкой на домъ . . . 4 " "  
Подписка принимается въ Редакціи или въ книжномъ магазинѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніе воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одну столбцу 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 "

Вѣдомости выходятъ 3 разъ въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.  
Mit Ueberführung per Post . . . 4 " "  
Mit Ueberführung ins Haus . . . 4 " "  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgen bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 "

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 93.

Среда 13. Августа. — Mittwoch 13. August.

1880.

### Официальная Часть. Officeller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Отъ Управленія Типографіи Второго Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи поступилъ въ продажу:

#### ЛИИ. ТОМЪ ВТОРАГО ПОЛНАГО СОБРАНІЯ ЗАКОНОВЪ РОССІЙСКОЙ ИМПЕРІИ,

содержащій въ себѣ, въ трехъ отдѣленіяхъ, законы 1878 года.

Цѣна оному (въ бумажной оберткѣ) 14 руб.

Продажа сего изданія производится у комиссіонеровъ типографіи:

- въ С.-Петербургѣ у Анисимова, по большой Садовой, противъ Гостиного двора, № 12 (Вагнера);
- въ Москвѣ у Анисимова, на Никольской улицѣ, въ домѣ Заиконоспасскаго монастыря;
- въ Одессѣ у Вѣлаго;
- въ Симбирскѣ у Юргенса;
- въ Казани у Казакина;
- въ Кіевѣ у Оглоблява;
- въ Тифлисѣ у Верештама;
- въ Ригѣ у Киммеля;
- въ Ревелѣ у Клуге;
- въ Вильнѣ у Сыркина;
- въ Томскѣ у Макушина и Михайлова.

Примѣчанія: 1) Частныя лица, выписывающія означенное изданіе отъ помѣстныхъ Комиссіонеровъ Типографіи, прилагаютъ, сверхъ цѣны оного, на платежъ Почтамту, въсовымъ, по установленной, соразмѣрно разстоянію, таксъ, за 13 фунтовъ, и укупорочныхъ по 30 коп. на экземпляръ.

2) Для избѣжанія напрасной переноски и траты времени, частныя лица съ своими требованіями благоволить обращаться къ ближайшимъ по мѣсту жительства ихъ, означеннымъ выше, Комиссіонерамъ Типографіи, коимъ вѣдено въ обязанность имѣть у себя для продажи упомянутое изданіе брошюрованными и продавать, въ мѣстахъ ихъ пребыванія, по той же, выше сего указанной, цѣнѣ.

3) Присутственнымъ мѣста, обращающимся съ своими требованіями прямо въ Управленіе Типографіи, прилагаютъ, сверхъ цѣны изданія, еще на укупорку по 30 коп. на экземпляръ, освобождаясь затѣмъ отъ уплаты въсовыхъ денегъ.

4) Слѣдующія Управленію Типографіи деньги должны быть высылаемы сполна, т. е. безъ вычета изъ нихъ страховыхъ расходовъ. № 10880.

Вслѣдствіе отношенія С.-Петербургскаго Окружнаго Суда Лифляндское Губернское Управленіе сими поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндскія губерніи производить розыскъ присланнаго къ городу Феллинъ Августа Малкуса, который имѣетъ отъ роду 20 лѣтъ и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію.

Въ Folge desfallsiger Requisition des St. Petersburgschen Bezirksgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-Verwaltungen Livlands hierdurch sämmtlichen nach dem 20 Jahre alten, zur Stadt Felling verzeichneten August Malcus Nachforschungen anzu-stellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten. Nr. 3022.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein Damen-Sammelpaletot eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des Damenpaletots wird von der Rigaschen Polizei-Verwaltung des-mittelfst aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums, mit den erforderlichen Eigenthums-beweisen versehen, binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Riga, Polizei-Verwaltung, den 7. August 1880. Nr. 10430. 3

Demnach der Heimbühlsche Bauer Wilhelm Weiser bei der Fellingner Leih- und Sparkasse die Anzeige gemacht, daß das ihm vom Vorstande der erwähnten Kasse unter dem 17. Juni 1878 über eine Geldeinlage von 150 Rbl. 60 Kop. S. ausgestellte Contobuch ihm abhanden gekommen, resp. gestohlen worden sei, so werden von dem Vorstande der Fellingner Leih- und Sparkasse alle diejenigen, welche an das genannte Contobuch irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen ge-lonnen sind, hierdurch aufgefordert, solche Ansprüche binnen 6 Monaten a dato bei dem Vorstande der Fellingner Leih- und Sparkasse anzumelden, widrigen-falls nach Ablauf dieser Frist der vorgenannten Person ein neues Contobuch ausgestellt oder dessen Geldeinlage zurückgezahlt werden soll, das abhanden gekommene Contobuch aber für ungiltig erklärt werden wird. Nr. 798. 1

Felling-Leih- und Sparkasse, den 26. Juli 1880.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeien werden desmittelfst ersucht, nach den nachgenannten paßlos vagabondirenden Bintenhoffschen Gemeindegliedern Nachforschungen anstellen und dieselben im Ermittlungsfalle unter Wache nach Bintenhof abfertigen zu wollen.

1) Jaak Andrejson.

2) Gustav Lönis' Sohn Lidemann.

Bintenhof, den 4. August 1880. Nr. 469. 2

### Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-dische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn dimitt. Rittmeisters Gregor von Helmersen, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification der angezeigtenmaßen abhanden gekommenen extrahirten Krepostoriginalen nachstehen-der, von dem Constantin Sotichewanow ausge-stellter, auf das im Wendischen Kreise und Serbenschen Kirchspiele belegene Gut Aulenberg ingrossirter Obligationen, als:

1) der am 14. April 1876 zum Besten des dim. Rittmeisters G. Baron von Helmersen ausge-gestellten und am 15. April 1876 sub Nr. 58 ingrossirten Obligation, groß 1100 Rbl. S.,

2) der am 11. Januar 1877 zum Besten des Ernst Egenthal ausgestellten und am 19. Januar 1877 sub Nr. 3 ingrossirten, angeblich in der Folge mit Blancoceffion versehenen Obligation, groß 2000 Rbl. S., und  
3) der am 11. Januar 1877 zum Besten des Edmund Baron Saß ausgestellten, von letz-teren in blanco cedirten und am 20. Januar 1877 sub Nr. 4 ingrossirten Obligation, groß 3000 Rbl. S.

und Ausreichung neuer Krepost-Exemplare an Stelle der abhanden gekommenen — Einwendungen oder Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art aus diesen ausgezeigten Krepostoriginalen erheben zu können vermeinen, oberrichterlich auf-fordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acla-mationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Liv-ländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oberwähnten abhanden gekom-menen extrahirten Krepostoriginalen für mortificirt erkannt und an Stelle derselben neue Krepost-Exemplare und zwar ratione der oben sub 2 erwähnten Obligation ein neues Krepost-Original mit dem Vermerk, daß der dimittirte Rittmeister Gregor von Helmersen Eigenthümer der besagten Obligation sei, dem besagten G. von Helmersen ausgereicht werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4356. 2  
Riga-Schloß, den 31. Juli 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-dische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn dimittirten Ordnungsrichters Theodor von Helmersen, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die von dem genannten Herrn Theodor von Helmersen durch den von ihm, unter Adstipulation seiner Frau Gemahlin Erika von Helmersen, geb. von Raschanowitsch, mit seinem einzigen Kinde dem Adjunct-Substituten Victor Carl Paul von Helmersen rückföhrlich des ihm laut hieselbst am 5. April 1840 sub Nr. 30 und am 3. December 1856 sub Nr. 116 corroborirten, am 1. April 1840 zwischen ihm und seinen Geschwörtern abgeschlossenen Erbtheilungstransacts zugefallenen und laut hof-gerichtlichen Abscheides vom 4. September 1858 sub Nr. 3040 zum alleinigen Eigenthum zuge-schriebenen, im Pernauschen Kreise und Fellingischen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Woidoma sammt Appertinentien und Inventarium am 31. Mai 1880 abgeschlossenen, auf dem erforderlichen Aclen-stempelpapier geschriebenen und alhier eingelieferten Erbvertrage, mit dem Gute Neu-Woidoma sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Aus-schluß nachbenannter bereits verkaufter Parcellen dieses Gutes, als:

A. des steuerpflichtigen Hofeslandes (Quotenland-gefinde): Nr. I Obha Jürri 12 Thlr. 69 Gr., Nr. III Rätti 13 Thlr. 72 Gr., Nr. IV Sæbba

12 Tblr. 11 Gr., Nr. V Pitta Michel 12 Tblr. 55 Gr., Nr. XI Kangelaske 20 Tblr. 61 Gr., Nr. XII Kangelaske 15 Tblr., Nr. XIII Rudi 12 Tblr. 9 Gr., Nr. XIV Rudi 13 Tblr. 13 Gr., Nr. XV Ligo 16 Tblr., Nr. XVI Ligo 11 Tblr. 45 Gr., Nr. XVII Lari 26 Tblr. 6 Gr., Nr. XVIII Lari 14 Tblr. 3 Gr., Nr. XIX Lari 12 Tblr. 82 Gr., Nr. XX Kolja 26 Tblr. 46 Gr., Nr. XXI Kolja 21 Tblr. 42 Gr.;

B. der (Gehorchslandgesinde) Bauerlandgesinde: Nr. 3 Teola 31 Tblr. 44 Gr., Nr. 4 Kocka 30 Tblr. 24 Gr., Nr. 6 Sarepedi 20 Tblr. 4 Gr., Nr. 7 Schulland Wirre 10 Tblr. 74 Gr., Nr. 8 Kocka Wido 20 Tblr. 31 Gr., Nr. 9 Kocka Wido 23 Tblr. 21 Gr., Nr. 10 Lendre 10 Tblr. 77<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr., Nr. 12 Loet-lase 12 Tblr. 36 Gr., Nr. 15 Roegardi 11 Tblr. 57 Gr., Nr. 19 Koisi 12 Tblr. 87 Gr., Nr. 21 Laeanso 29 Tblr. 26 Gr., Nr. 29 Wirro 17 Tblr. 35 Gr., Nr. 30 Allesfare 20 Tblr. 56 Gr., Nr. 31 Allesfare 20 Tblr. 78 Gr., Nr. 36 Kaja 25 Tblr. 49 Gr., Nr. 39 Kissa 11 Tblr. 52 Gr., Nr. 40 Pinjo 24 Tblr. 82 Gr., Nr. 41 Pinjo 24 Tblr. 58 Gr., Nr. 43 Hurre 29 Tblr. 63 Gr., Nr. 51 Lokuta 8 Tblr. 42 Gr., Nr. 52 Samso 23 Tblr. 57 Gr., Nr. 53 Samso 23 Tblr. 87 Gr., Nr. 55 Lamisare 10 Tblr. 53 Gr., Nr. 66 Lulzu 7 Tblr. 31 Gr. und Hofesland 3 Loffstellen 20 Rappen, Nr. 16 Pupsi 18 Tblr. 25 Gr. und 12 Loffstellen Hofesland und Annuse Nr. XXII sammt dem letzteren zugetheilten Reins-Henschlag, groß 28 Tblr. 81<sup>71</sup>/<sub>112</sub> Gr., nebst dem innerhalb der beiden Gesinde belegenen Wald, groß 31 Loffstellen 3 Rappen — errichtete perpetuelle Familien-Fideicommissstiftung, oder wider den erwähnten, allhier bei diesem Hofgerichte einzusehenden Erbvertrag selbst Einwendungen irgend welcher Art geltend zu machen haben sollten, unter Vorbehalt jedoch der Rechte der Ingrossare des Gutes Neu-Woidoma, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1881, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt werden sollen, der besagte Erbvertrag aber für rechtskräftig erkannt und dessen Ingrossation auf das Gut Neu-Woidoma angeordnet und demnächst der Erbvertrag zur Allerhöchsten Bestätigung vorgestellt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4379. 3 Riga-Schloß, den 31. Juli 1880.

Von dem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte werden in der hieselbst anhängigen Nachlasssache des verstorbenen Provisors Johann Grebbe alle Diejenigen, welche als Erben oder als Gläubiger oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde irgend welche Ansprüche und Forderungen an den Nachlaß defuncti erheben zu können vermeinen, desmittels aufgefordert, citirt und geladen, solche ihre vermeintlichen Erb- und Forderungsansprüche bei diesem Landgerichte binnen der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis zum 29. August 1881, anzumelden und gehörig auszuführen, widrigenfalls sie mit allen und jeden ferneren Ansprüchen für immer abgewiesen und präcludirt werden sollen. In gleicher Weise werden alle etwaigen Schuldner defuncti und Diejenigen, welche zum Nachlaß desselben gehörige Vermögensobjecte besitzen sollten, aufgefordert, hierüber innerhalb der obigen Proclamsfrist zur Vermeidung gefehliger Beabundung anher Anzeige zu machen. — Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1031. 1 Riga-Schloß, den 15. Juli 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Kristine Ohysche, Erbsitzerin des im Wolmarischen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Kaugershoffen Ruhne-Gesinde hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande des Gutes Kaugershof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß

dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Ruhne-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Ruhne, groß 64 Tblr. 44<sup>13</sup>/<sub>40</sub> Gr., dem Bauer Andres Uppicht, für den Preis von 9859 Rbl. Nr. 652. 2 Wolmar, den 25. Juli 1880.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden mittels dieses öffentlich ausgelegten Proclams Alle und Jede, welche an die im Jurisdiktionsbezirke der Stadt Wenden belegene, im Grund- und Hypothekenbuche der Stadt Wenden sub Nr. 34b aufgeführte Landparcelle, groß 1000 Q.-Faden rheinländisch, welche Landparcelle Seitens des Grundeigentümers, resp. städtischen Erbgrundzinsinhabers Lönis Brohse Einer Hochwohlgeborenen Livländischen Ritterschaft mittels am 16. November 1879 sub Nr. 49 corroborirten Contractes für die Summe von 550 Rbl. verkauft und cedirt worden, sowie an das Seitens Einer Hochwohlgeborenen Livländischen Ritterschaft mittels am 14. Juni c. sub Nr. 14 corroborirten Contractes von der Stadt Wenden für die Summe von 3553 Rbl. 35 Kop. acquirirte im Jurisdiktionsbezirke der Stadt Wenden belegene Kallning-Grundstück in der Größe von 52 Loffstellen 14 Rapp., irgend welche Ansprüche oder Forderungen formiren zu können oder wider die stattgehabten Besitzwechsel rechtliche Einwendungen zu erheben vermeinen sollten, hiermit peremtorisch aufgefordert, sich entweder persönlich oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte, binnen Jahr und Tag, nämlich bis zum 1. September 1881, damit bei diesem Rathe zu melden, bei der Verwarnung, daß elapso termino, Niemand weiter gehört, sondern völlig präcludirt, die vorbezeichneten Immobilien aber Einer Hochwohlgeborenen Livländischen Ritterschaft zum rechtlichen Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach sich Jeder zu richten, vor Schaben und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 1410. 2 Wenden-Rathhaus, den 14. Juli 1880.

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Wenden werden mittels dieses öffentlich ausgelegten proclamatis, Alle und Jede, welche wider die, zufolge des von dem Grundeigentümer Dahme Leeping als Cedenten und dessen eheleiblicher Tochter Marri Lahz, geb. Leeping, und deren Gheemann Peter Lahz als Cessionaren über den in der Stadt Wenden an der großen Schulstraße sub Nr. 8b belegenen Immobilienbestiz, abgeschlossen und am 26. Juni c. sub Nr. 15 corroborirten Erbtheilungs-Transactes, geschlossene Acquisition des genannten Immobilienbestizes, rechtliche Einwendungen irgend welcher Art erheben oder irgend welche Ansprüche oder Anforderungen mit Ausnahme der Ingrossirten, formiren zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato des Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. September 1881 mit solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier beim Wendenschen Rathe anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, der oben erwähnte Erbtheilungs-Transact für rechtskräftig erkannt und der erwähnte Immobilienbestiz den Ehegatten Marri Lahz, geb. Leeping, und dem Peter Lahz zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll.

Desgleichen werden Alle und Jede, welche aus einer angeblich bereits ungiltigen, jedoch auf den verkauften Immobilienbestiz zum Besten des Gold- und Silberarbeiters W. Sollmann annoch ingrossirten Obligation über 700 Rbl., vom 10. Januar 1864, d. d. 30. Januar 1865, sub Nr. 15 ingrossirt, irgend welche Anforderungen oder wider die beantragte Mortification und Deletion dieser Obligation Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch peremtorisch aufgefordert, solche Anforderungen, resp. Einreden, durante proclamate anzumelden und in Erweis zu stellen, und zwar sub poena praecclusi und bei der Verwarnung, daß etwa nach dem 5. September 1881 eingehende Anforderungen und Einreden, nicht weiter berücksichtigt, sondern die erwähnte Obligation, als ungiltig für mortificirt erkannt und aus den städtischen Grund- und Hypothekenbüchern delirt werden soll. Nr. 1438. 1 Wenden-Rathhaus, den 18. Juli 1880.

Von der Frau Johanna Gwald, geb. Demey, in Affizienz des Herrn Wilhelm Gwald, als einzige gesetzliche Erbin des zu Riga verstorbenen Walfschen Bürgers Theodor Demey, bei Abstipulation des Hausbesizers Jakob Sullain, ist bei dem Rathe der Stadt Walf darauf angetragen worden, zur Mortification und Deletion einer, auf das in der Stadt Walf an der Rigaschen Straße sub Pol. Nr. 43 belegene, dem Jakob Sullain gehörige steinerne Wohnhaus ingrossirten, von dem Walfschen Bürger Ferdinand Weiß zum Besten des genannten Löffmermeisters Theodor Demey am 15. März 1877 ausgestellten und an demselben Datum dem Pfandbuche für die Stadt Walf einverleibten hypothekarischen Obligation über S.-Rbl. 1000, da das Original-Schulddocument abhanden gekommen, ein Proclam zu erlassen.

In solchem Anlaß fordert der Rath der Stadt Walf Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der beregten abhanden gekommenen Obligation von 1000 Rbl. Einwendungen oder Ansprüche an dieselbe formiren zu können vermeinen sollten in Grundlage des Art. 3128 des 3. Tbl. des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements hierdurch auf, ihre vermeinten Einwendungen, Ansprüche oder Forderungen im Laufe von 6 Monaten a dato, spätestens also bis zum 23. Januar 1881, bei diesem Rathe ordnungsmäßig zu verlaublichen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser Präclufionsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt werden sollen, das obgedachte Forderungsdocument aber als in keiner Hinsicht ferner gültig, vielmehr für mortificirt und delirt erkannt und an Stelle der abhandenen gekommenen ein neues Exemplar ausgefertigt werden wird. Nr. 1124. 1 Walf-Rathhaus, am 23. Juli 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Walfsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Heinrich Baron Wolff, als Besitzer des im Wendenschen Kreise u. Lubahnschen Kirchspiele belegenen Gutes Weiran hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walfsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekensstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum



erb- und eigenthümlich abjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Paulineel Nr. 49, groß 9 Lhr. 68 Gr., auf den Andres Skarnell, für 2700 Rbl.
- 2) Krutneel Ljchwer Nr. 76, groß 11 Lhr. 73 Gr., auf den Mattis Rohnaz, für 3997 Rbl.
- 3) Krutneel Kammul Nr. 75, groß 13 Lhr. 7 Gr., auf den Mattis Rohnaz, für 3446 Rbl.
- 4) Ohjoling Mond Nr. 44, groß 20 Lhr. 54 Gr., auf den Constantin Mond, für 6390 Rbl.
- 5) Krutneel Gamar Nr. 74, groß 11 Lhr. 62 Gr., auf den Mattis Rohnaz, für 3092 Rbl.
- 6) Gaigal Nr. 57, groß 11 Lhr. 30 Gr., auf Andres Maifit, für 3164 Rbl.
- 7) Jaun-Gaigal Nr. 54, groß 15 Lhr. 4 Gr., auf den Andres Valtais, für 4099 Rbl.
- 8) Paulineel Nr. 52, groß 10 Lhr. 59 Gr., auf den Surr Sehger, für 2895 Rbl.
- 9) Paulineel Nr. 50, groß 11 Lhr. 1 Gr., auf den Jahn Krehfling, für 3440 Rbl.
- 10) Paulineel Nr. 48, groß 13 Lhr. 1 Gr., auf den Surr Krehfling, für 3980 Rbl.
- 11) Dauschen Nr. 47, groß 11 Lhr. 42 Gr., auf den Rein Meischul, für 3300 Rbl.
- 12) Deggumneel Nr. 24, groß 9 Lhr. 70 Gr., auf den Peter Stulp, für 3180 Rbl.
- 13) Bepelneel Nr. 16, groß 10 Lhr., auf den Rein Kade, für 2542 Rbl.
- 14) Maifast Nr. 9, groß 9 Lhr. 73 Gr., auf den Jahn Korn, für 2290 Rbl.
- 15) Osua Nr. 6, groß 10 Lhr. 27 Gr., auf den Surr Wills, für 2677 Rbl.
- 16) Samighy Nr. 34, groß 10 Lhr. 56 Gr., auf den Peter Wischka, für 2842 Rbl.
- 17) Paurakala Nr. 43, groß 11 Lhr. 34 Gr., auf den Jahn Woggul, für 3220 Rbl.
- 18) Wintesch Nr. 45, groß 11 Lhr. 13 Gr., auf den Andres Sehger, für 3020 Rbl.
- 19) Paulineel Nr. 51, groß 12 Lhr. 30 Gr., auf den Eduard Springe, für 3942 Rbl.
- 20) Jaun-Gaigal Nr. 55, groß 10 Lhr. 59 Gr., auf den Jahn Basker, für 2780 Rbl.
- 21) Gaigal Nr. 56, groß 11 Lhr. 30 Gr., auf den Andres Naubing, für 3078 Rbl.
- 22) Osua Nr. 1, groß 9 Lhr. 69 Gr., auf den Jahn Spruhde, für 2280 Rbl.
- 23) Bepelneel Nr. 12, groß 10 Lhr. 68 Gr., auf den Andres Kirjon, für 2798 Rbl.
- 24) Saddalneel Nr. 46, groß 11 Lhr. 49 Gr., auf den Mattis Wischke, für 3396 Rbl.
- 25) Gaigal Nr. 53, groß 8 Lhr. 64 Gr., auf den Jahn Eksnit, groß 2670 Rbl.
- 26) Kojareet Ehrmann Behrsing Nr. 81, groß 11 Lhr. 57 Gr., auf den Ehrmann Behrsing (Lauring), für 2888 Rbl.
- 27) Samighy Nr. 39, groß 10 Lhr. 78 Gr., auf den Peter Kolwe, für 2998 Rbl.
- 28) Wissemneel Nr. 33, groß 12 Lhr. 24 Gr., auf den Andres Ohjoling, für 3920 Rbl.
- 29) Delschmar Nr. 30, groß 20 Lhr., auf den Surr Krehfling, für 5547 Rbl.
- 30) Deggumneel Nr. 28, groß 12 Lhr. 5 Gr., auf den Ehrmann Dahrsneel, für 3386 Rbl.
- 31) Deggumneel Nr. 26, groß 11 Lhr. 40 Gr., auf den Peter Rubbul, für 3106 Rbl.
- 32) Osua Nr. 8, groß 9 Lhr. 85 Gr., auf den Jahn Lahz, für 2273 Rbl.
- 33) Wissemneel Nr. 31, groß 13 Lhr. 54 Gr., auf den Pawul Krehfling, für 3844 Rbl.
- 34) Delschner Nr. 29, groß 12 Lhr. 29 Gr., auf den Jahn Saulit, für 3393 Rbl.
- 35) Deggumneel Nr. 27, groß 11 Lhr. 40 Gr., auf den Rein Lahz, für 3238 Rbl.
- 36) Deggumneel Nr. 21, groß 9 Lhr. 1 Gr., auf den Jahn Lahsche, für 2614 Rbl.
- 37) Salmeschneel Nr. 42, groß 12 Lhr. 63 Gr., auf den Jahn Lahz, für 3634 Rbl.
- 38) Leelmeschneel Nr. 41, groß 10 Lhr. 48 Gr., auf den Peter Gaga, für 2700 Rbl.
- 39) Osua Nr. 5, groß 9 Lhr. 75 Gr., auf den Andres Lahz, für 2146 Rbl.
- 40) Deggumneel Nr. 25, groß 11 Lhr. 36 Gr., auf den Peter Wills, für 2995 Rbl.
- 41) Wissemneel Nr. 32, groß 12 Lhr. 5 Gr., auf den Jakob Behrsing, für 3687 Rbl.
- 42) Leelmeschneel Nr. 40, groß 11 Lhr. 50 Gr., auf den Jahn Draggun, für 3077 Rbl.

Wenden, den 8. Juli 1880. Nr. 397. 1

Kad ta pee Wilsenu pagasta peederiga Ana Buhda, kurali neweena behrna nam, ir pehz Wisangstati apstiprinata Wisemes semneela lituma no 1860. g. § 952 to pee Rukstuhstu pagasta peederiga Kahlis Gihla dehlu Kahlil ta meefigu mahfas dehlu, un kuru jam kahbus 8 gabus pee fewim wifada dshwe un apshofshana ir turejuse un kurfch tad kifai 7 gabus mejs bijis, un nu topafchu few par behrnu norakstihit lituse, la tas schejeenes teefu protokolā no 21. Suhli 1880 sem Nr. 93 rebsams ir, tad teel zaur scho wisi

un it katriš, kam pret schabdu adopteerschannu kas to pret runat buhtu, usajinati, 6 mehnefeschu laika, t. i. lihds 28. Januar 1881, pee schijs teefas peeteittees, jo wehlat pehz tam neweens wairs netifs klaushts, bet schi adopteerschana tiks par spehla palitufchu ustatita. Nr. 108. 2 Wilsenu pag.-teefā, 28. Suhli 1880.

Kad tee pee Saitomas pagasta peederigee mahjas ihpashneeti Andres Lahz, Indrit Irefnais un Matsch Nodoe mirusch, tohp wisi winu mantineeti, parahdu dowej un nehmeji, usajinati, eefsch trihs mehnefeschu laika, t. i. lihds 1. November 1880, pee schijs teefas peeteittees, jo wehlat neweens wairs netaps klaushts un ar atshatu mantibu pehz lituma isdarishts. Nr. 65. 3 Saitomas pagasta teefā, tai 30. Juli 1880.

Kad tas Runze mahjas neprejees fainneels Rein Saulit ir fama brahla Bidrif Saulit dehlu Reint jam gluschi mastau fewim par dehlu peenehmis, adopteerejis, un to pee schejeenes pagasta teefas tai 19. Dezember 1877 g. protokoli sem Nr. 139 norakstihit lizis, tadet tohp wisi tee kam pret scho adopteerschannu kahda pretoshanahs buhtu, usajinati, 3 mehnefeschu laika pee schejeenes pagasta teefas usdohtees; wehlatas pretoshanahs wairs netaps klaushts, bet adopteerschana palits spehla. Nr. 145. 3 Birsu-Wahjalna pag.-teefā, 1. August 1880.

Kad tas Muhrmuischas Burkscha mahjas gruntneels Peter Schmidt, kuran neweena dehla nam, ir tahs pee Diktu-Maf-Brengul wais peederigas atraitnes Annas Binnit dehlu Sahni, dshim. 12. August 1870 g., few dehla weeta peenehmis, ta tas schijs teefas protokoles grahamata no 19. Juni 1874 g. sem Nr. 159 rediams, tad teel zaur scho wisi, kam pret scho adopteerschannu kahda pretruna buhtu, usajinati, weena gada un 6 nedetu laika, no schahs deenas flaitohit, pee schijs wais-teefas peeteittees; wehlat netike neweens klaushts, bet ar scho lectu litumigi isdarishts. Diktu-Maf-Brengul wais-teefā, 25. Juli 1880. Nr. 151. 2

Kad tee sche peederigee un tagad Skultes pagasta ufturedamees laulatee draugi Lenis un Marina Schuhrin, kureem pascheem behrnu nam, ir ta miruscha Jehlaba un Annas Stumpa dehlu Sahni un meitu Winnu, fewim meefigu behrnu meeta peenehmusch (adopteerejusch), tad teel Dsol (Lappier) pagast-teefa usajina wifus, kas kahdas likumischigas pretrunafchanas gribetu zelt, tahdas feschu mehnefeschu laika no apalschraflitas deenas flaitohit, t. i. lihds 11. Januar 1881. g., schet peeneest, jo wehlatu neweens wairs netaps klaushts un adopteerschana par flehgtu eestatita klus. Dsol pag.-teefā, 11. Juli 1880. Nr. 132. 2

Schahs wais lobjellis Jakobs Swaigsnon ar fewu Lihl ir fewim par dehlu adopteerejusch ta tagadeja Weefenes Pupu trohseneela Peter Ohsche un wina fewas Annes dehlu August Friedrich, dshim. 19. Merz 1870, ta tas tai 31. Januar 1877. g. Nr. 3 jam protokoli norakstihits. Tee kas pret scho adopteerschannu buhtu lai 3. mehnefeschu laika, t. i. lihds 21. Oktober sch. g., pee schahs teefas meldahs, jo wehlatas pret runas netaps eewehrotas. Nr. 233. 1 Patsuli, tai 21. Juli 1880.

Kad tas Leelwahdrdes pils pagasta Dsirkaln mahjas rentneels Juris Lihz miris, tad tohp wisi wina parahdu dowej un parahdu nehmeji usajinati, 3 mehnefeschu laika no apalschraflitas deenas flaitohit, t. i. lihds 1. November 1880, pee schijs teefas peeteittees, jo wehlat neweens netifs klaushts, bet ar parahdu flehpejem pehz lituma isdarishts. Nr. 113. 1

Leelwahdrdes pils pagasta teefā (Rigas kreise, Leelwahdrdes draudse), 1. August 1880.

Pee Katwaru pagasta peederiga saldatu deenesla nomirusch Kahlra Behrsina mantiba ir ofzione pahrdohita; schi pagasta teefa tapehz wifus wina parahdu dowejus un nehmejus usajina trihs mehnefeschu laika, t. i. lihds 29. Oktober sch. g., ar sawahm prafschanahm un maffaschanahm pee schahs teefas peeteittees; wehlati parahdu prafstaji wairs netifs klaushts un flehpeji kritihis litumiga strahpe. Nr. 246. 1

Katwaru pagasta teefā, 29. Juli 1880.

### Торги. Торге.

Въ комитетъ Рижскаго военнаго госпиталя назначены рѣшительные торги 28. сего Августа въ 12 часовъ дня.

1) На постройку деревянныхъ госпитальныхъ вещей.

2) На очистку нечистотъ изъ госпитальныхъ отхожихъ мѣстъ и мусорныхъ ямъ на срокъ отъ 1 до 4 лѣтъ включительно и

3) На очистку сами изъ трубъ и прочихъ дымовыхъ мѣстъ въ госпитальныхъ зданіяхъ, тоже отъ 1 до 4 лѣтъ.

Желающіе торговаться могутъ вѣдѣть кондичіи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней, а въ самый день торга должны предъявить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подлѣ неустойку изъ 20% подрядной суммы. Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ.

№ 1929. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die nachgenannten, dem gewesenen Stadtbau-meister M. Röscher gehörigen Immobilien auf Verfügung dieser Behörde öffentlich verkauft werden sollen, nämlich:

- 1) das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 102 an der Rathhausstraße auf Erbgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien;
- 2) das gleichfalls im 3. Stadttheil sub Nr. 308 an der Rathhausstraße belegene hölzerne Wohnhaus sammt Zubehörungen;
- 3) das an der Rosen- und Hasenstraße sub Nr. 502 im 3. Stadttheile, von dem Jamschen Felde abgetheilte Stadtgrundstück, groß 382 $\frac{1}{2}$  Q.-Faden;
- 4) die im 3. Stadttheile sub Nris. 331 und 108 belegenen Grundstücke, welche theils Erb- theils Stadtgrundstücke sind und mit einander verbunden worden;
- 5) das an der Alleestraße im 3. Stadttheil sub Nr. 534 belegene, von dem Johann Kerwe erkaufte 27 $\frac{1}{2}$  Q.-Sachsen oder 63 $\frac{3}{4}$  Q.-Ruthen große Stadtgrundstück.

In Folge dessen werden Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 19. September d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Subhastationsbedingungen sind in der Kanzlei dieses Rathes, sowie bei dem Concurscurator Herrn Hofgerichts-Advocaten A. E. Wulsius zu erfragen. Nr. 1030. 1

Dorpat-Rathhaus, den 29. Juli 1880.

Vom Dorpat'schen Kreis-Gefängnißcomité werden alle Diejenigen, welche die Lieferung nachstehender Arrestantenbekleidungsstücke, als:

- 70 Kasstans,
- 100 Männerhemde,
- 100 Paar Schuhe,
- 60 Paar Leinbosen,
- 2 Paar lederne Handschuhe,
- 6 Paar Leinfußklappen,

zu den für diese Kleidungsstücke normirten Sprawkenpreisen zu übernehmen Willens sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich zu dem am 23. August c. um 12 Uhr Vormittags stattfindenden Torg, und dem am 27. August c., 12 Uhr Mittags anberaumten Peretorgtermine, im Local des Dorpat'schen Ordnungsgerichts einzufinden, ihre Bote und resp. Minderbote zu verlautbaren und wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Ausbottsbedingungen können jederzeit in der Kanzlei dieses Comité's eingesehen werden. Nr. 88. 1

Dorpat, am 30. Juli 1880.

Псковское Губернское Правленіе объявляеть, что по постановленію, состоявшемуся 15. Апрелья 1880 года, назначено въ продажу въ присутствіи сего Правленія, на срокъ 19. Сентабря 1880 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе Торопецкаго помѣщика Александра Алексѣева Ковалевскаго, состоящее въ Торопецкомъ уѣздѣ Псковской губерніи, во 2 ч. г. Торопца, и заключающееся въ дачѣ, подлѣ названіемъ Поверстный Боръ, съ землею до 500 дес. Въ имѣніи этомъ судоходныхъ рѣкъ, вблизи значительныхъ торговыхъ городовъ, пристаней, а равно и столбовыхъ дорогъ вѣтъ; но имѣется озеро, подлѣ названіемъ Волчно, рыбной ловли въ которомъ не производится. Описанное имѣніе отстоятъ отъ г. Торопца по проселочной дорогѣ въ 15 верстахъ. Сбытъ произведеній изъ означеннаго имѣнія бываееть въ г. Торопецѣ на лошадахъ. Въ дачѣ, подлѣ наз-

ванієм Поверстный Боръ, состоящей въ непосредственномъ владѣніи помѣщика Александра Алексѣева Ковалевскаго, находится подъ строевымъ и дровянымъ лѣсомъ 400 дес. и по суходолу, болотамъ и озеру 100 дес., а всего 500 дес. Свѣдѣнія о количествѣ земли извлечены изъ заявленія самаго владѣльца г. Ковалевскаго и сосѣднихъ жителей, и лицами, составившими опись, за неимѣніемъ другихъ документовъ, признаны за вѣрные. Спорныхъ земель не имѣется. Плановъ, межевыхъ книгъ и другихъ документовъ у владѣльца не имѣется и гдѣ таковыя находятся неизвестно. Въ описанномъ имѣніи господскаго строенія, фабрикъ, заводовъ, постоянныхъ дворовъ, мельницъ, фруктовыхъ садовъ, пчельныхъ пасекъ, церквей, богоугодныхъ заведеній и училищъ нѣтъ, а равно земледѣльческихъ орудій, хозяйственной и винокуренной посуды, машинъ и приборовъ къ фабрикамъ, лошадей, коровъ, овецъ, домашнихъ птицъ, ржи, овса, жита, гречи, сѣна, шерсти для фабрикъ, дровъ и прочаго не имѣется. Описанная земля въ полномъ составѣ имѣнія владѣнія г. Ковалевскаго, заключающаяся въ селѣ Степановѣ съ деревнями и пустошами, состоитъ въ залогѣ въ С.-Петербургской сохранной казнѣ по займу изъ оной въ 1858 году 19. Юля 1906 руб. Имѣніе это оцѣнено по стоимости въ 1250 руб. Все имѣніе это продается за недоимки разнаго рода сборовъ, числящихся за г. Ковалевскимъ, съ преимущественнымъ удовлетвореніемъ долга С.-Петербургской сохранной казни. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикации и продажи, въ 1 отдѣленіи Губернскаго Правленія. М 2782. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію, 27. Юня состоявшемуся, объявляетъ, что 18. Сентября, въ присутствіи Губернскаго Правленія, будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія, принадлежащаго помѣщику Антоу Голыньскому, Себежскаго уѣзда, состоящее изъ фольварковъ Сѣдово, Антоново, Черновка съ пустошью Раково, на удовлетвореніе долговъ купцу Заману Рыбакову 330 руб., купцу Ивану Нивинскому 223 руб. съ  $\frac{1}{2}$  съ 31. Января 1869

года, дворянкѣ Аннѣ Куковичъ 6750 руб. съ  $\frac{1}{2}$  и дворянкѣ Ксаверіи Ведржицкой 6025 р. Фольварки Сѣдово, Антоново, Черновка съ землею Раково и Кременецъ отстоятъ: первый отъ г. Себежа въ 7 верстахъ, отъ Витебска въ 204 вер., при самой почтовой дорогѣ, идущей изъ г. Себежа, въ города Полоцкъ, Невель и Опочку, второй отъ города Себежа въ 11 верстахъ, отъ г. Витебска 208 верстахъ, отъ почтовыхъ дорогъ Полоцкой и Невельской 4 вер. и Опочкой въ 2 вер., третій отъ г. Себежа въ 12 верстахъ, отъ г. Витебска 209 верстъ, отъ почтовыхъ дорогъ Полоцкой и Невельской въ 5 верстахъ и Опочкой въ 3 верстахъ, вблизи значительныхъ торговыхъ городовъ, судоходныхъ рѣкъ и приставей нѣтъ. При фольваркѣ Сѣдовѣ находится озеро Вольшей Каменецъ, и при Черновѣ маленькое озеро безъ названія. Сбытъ произведеній бывающихъ въ г. Себежѣ. Въ пустоши Сѣдовѣ находится земли, оставшейся отъ нарѣзки Себежскому соборному причту, подъ зарослями, болотами и дорогами 73 дес. и подъ озеромъ Большое Каменецъ 5 дес., въ фольваркѣ Антоновѣ съ пустошью Раково и обрѣзомъ Кременецъ: усадебной 3 дес., пахатной 24 дес., сѣнокосной 8 дес., подъ дровянымъ и строевымъ лѣсомъ 294 дес. 705 саж., подъ водами, болотами дорогами и вообще неудобной 42 дес., въ фольваркѣ Черновѣ усадебной 2 дес., пахатной 22 дес., сѣнокосной 8 дес., подъ водами болотами, дорогами и неудобной 40 дес., а всего всей земли 521 дес. 705 саж., вся земля состоитъ въ одной окружной междѣ, по фольваркамъ отхожихъ пустошей чрезполосныхъ и спорныхъ дачъ не имѣется. Въ фольваркѣ Антоновѣ находятся строенія: двѣ крестьянскія избы съ сѣнами въ одной связи, деревянными, ветхія, три амбара въ одной связи деревянные, ветхія, три хлѣва и конюшни, въ одной связи деревянные, ветхія, сарай деревянный разрушившійся, сарай деревянный, ветхій, гумно и рей деревянные, ветхія. Въ фольваркѣ Черновѣ: крестьянская изба съ сѣнами деревянная, сарай деревянный разрушившійся, сарай деревянный разрушившійся, годный лишь на дрова, гумно и рей въ одной связи деревянные, баня деревянная безъ крыши, ветхая. При фольваркѣ Антоновѣ находится садъ и въ немъ 15 фруктовыхъ деревьевъ. Движимости,

принадлежащей владѣльцу никакой не имѣется. На продаваемыхъ фольваркахъ числятся казенныхъ взысканій недоимки разныхъ повинностей 398 руб. 21 коп., оклада 1879 г. 134 руб. 90 коп., гербовыхъ пошлинъ 5 руб. 20 коп., штрафа за неправо вѣчаніе иска 25 руб., штрафа за неправо апелляцію 25 руб. и гербовыхъ пошлинъ 6 руб. и за написаніе описи 60 коп., ссуды комиссія народнаго продовольствія 640 руб. 72 коп., приказу общественнаго призанія 18 руб. 71 коп. и Государственнаго Казначейства 248 руб. 48 коп. Все вышеозначенное имущество оцѣнено въ 1631 руб. О прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернскаго Правленія въ назначенный день торга, гдѣ могутъ по 4 столу 2. отдѣленія, разсматривать опись и все бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. М 5353. 2

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ 1 части г. Пскова въ домѣ Виевовскихъ симиъ объявляетъ, что 18. Сентября сего 1880 г. въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе С.-Петербургскаго вѣщанина Александра Ивана Лвонича въ суммѣ 5230 руб. съ  $\frac{1}{2}$  и судебными издержками, по исполнительному листу С.-Петербургскаго Окружнаго Суда отъ 5. Марта 1880 года, за М 928, будетъ продаваться недвижимое имѣніе поручика графа Германа Яковлева Сиверса, заключающееся въ селѣ Катниково, земли 630 десятинъ съ постройками, согласно описи, состоящее Опочецкаго уѣзда, 1. стана въ Матюшинской волости, оцѣненное въ 6601 руб. Недвижимое это имѣніе никому не заложено. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся въ канцеляріи Окружнаго Суда Юля 7. дня 1880 г. М 422. 1

За Лиол. Вице-Губернатора:

старшій ссытникъ: М. Цвингманъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Продажа табаку.

Съ разрѣшенія Рижской Торговой Управы въ Понедѣльникъ 18. Августа, въ 1 часъ по полудни, на дворѣ состоящаго на С.-Петербургскомъ форштадтѣ, по Мельничной улицѣ подъ № 63 дома Попова, на счетъ того, до кого сіе касается, за плату наличными деньгами съ аукціона продаваться будетъ по частямъ партія

поврежденнаго листоваго табаку.

Карлъ Мельцеръ, биржевый маклеръ.

### Tabak-Auction

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts wird Montag den 18. August um 1 Uhr Nachmittags,

beschädigter Plättertabak,

St. Petersburger Vorstadt, im Hofe des an der Mühlenstraße sub Nr. 63 belegenen Popowischen Hauses, für Rechnung dessen, den es angeht, in Cavellings, gegen Baarzahlung meistbietend versteigert werden.

Carl Melzer, Börsenmakler.

Die Buchdruckerei & Lithographie von

F. Kajander in Walk

empfiehlt sich zur Anfertigung von Rechnungen, Facturen und Preiscouranten, Wechsela, Quittungen, Anweisungen, Briefpapier und Converts mit Firma, Wein-, Schnaps- und Bier-Etiquetten, Apothekersignaturen, tabellarischen u. Behörden-Arbeiten, Placaten, Visiten-, Eintritts-, u. Adresskarten, Verlobungs-Anzeigen, Hochzeits- und Tauf-Einladungen, Gedichten, Festliedern und Programms.

### Die Haushaltungsschule in Riga

hat den Zweck junge Damen zu tüchtigen Hausfrauen heranzubilden; sie lernen die einfache und feine Küche, Brod zu backen, Säfte einzufochen, hübsch die Speisen zu garniren, Braten zu transhiren, kurz Alles was eine Hausfrau wissen muß um mustergiltig einem Hausstande vorzustehen. Auf Wunsch lernen die Damen auch die Schneideret, Weißnath u. Der Cursus beginnt am 12. September und endet am 12. December. Anmeldungen für Tageschülerinnen und Pensionerinnen nimmt entgegen die Directrice der Anstalt

M. von Redelien,

Nicolaistraße Nr. 5, Eingang Mühlenbamm.

### Superphosphate

der rühmlichst bekannten Fabrik „Langdales Chemical Manure Co. Ld.“ in Newcastle, sowie hochgrädiges

Estremadura-Superphosphat

aus der Fabrik

„Stockholms Superfosfatfabriks Aktiebolag“

und sehr feingemahlenes, hochhaltiges

St. Petersburger

Knochenmehl,

verkauft billigst en gros und en détail

Gebrüder Martinson,

RIGA. St. Petersb. Vorstadt. Malkstr. Nr. 8. RIGA.

Von der Pleskaner Commerzbank, Pernerer Filiale, werden alle diejenigen, welche wider die

### Mortification

des von dieser Bank unter dem 27. Juni 1880 auf den Namen des Hans Christenson ausgestellten Bankcheines Litt. a Nr. 467, groß 300 Rbl., — der hierfelbst als gestohlen angemeldet worden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Protestationen binnen sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 25. Januar 1881, bei dieser Filiale zu verlaublichen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, der bezeichnete Bankschein aber für mortificirt erachtet und in dessen Stelle ein neuer ausgestellt werden soll.

Bernau, 25. Juli 1880.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüreauillet des Pskowschen Guberns Wulf Bistelowitz Brauer, d. d. 21. Februar 1880 Nr. 303, giltig bis zum 4. December 1880.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerofficianten Jewsey Awerjanow Sitow am 11. September 1879 Nr. 1014 erteilte, bis zum 11. October 1879 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterofficianten Andrey Raunow Gawrilow am 11. December 1876 Nr. 11576 erteilte, bis zum 1. Januar 1877 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Zunftofficianten Sahn Inda am 1. Mai 1879 Nr. 6292 erteilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Redaktorъ А. Клангенбергъ.